

# ترجمان دانش تولیدی

**شیوا حسینی** (کارشناس ارشد سلامت و رسانه)

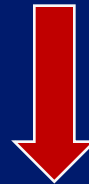
**فاطمه قصابی** (کارشناس ارشد روزنامه نگاری)

**دکتر فیروزه زارع فراشبندی** (دکترای کتابداری و اطلاع رسانی پزشکی)

# تعریف ترجمان دانش

تبادل، ترکیب و کاربرد یافته‌های تحقیق از طریق نظام پیچیده‌ای از ارتباطات بین پژوهشگران و استفاده‌کنندگان از دانش.

فعالیت‌هایی در راستای کاهش فاصله بین شواهد و عمل که باعث تسریع استفاده از «دانش مبتنی بر شواهد» توسط سیاست‌گذاران، ارائه‌دهندگان خدمات سلامت، بیماران و مردم می‌شود.



تسریع‌کننده «چرخه دانش» در راستای تبدیل دانش به عمل است.

# تفاوت ترجمان دانش با انتقال دانش

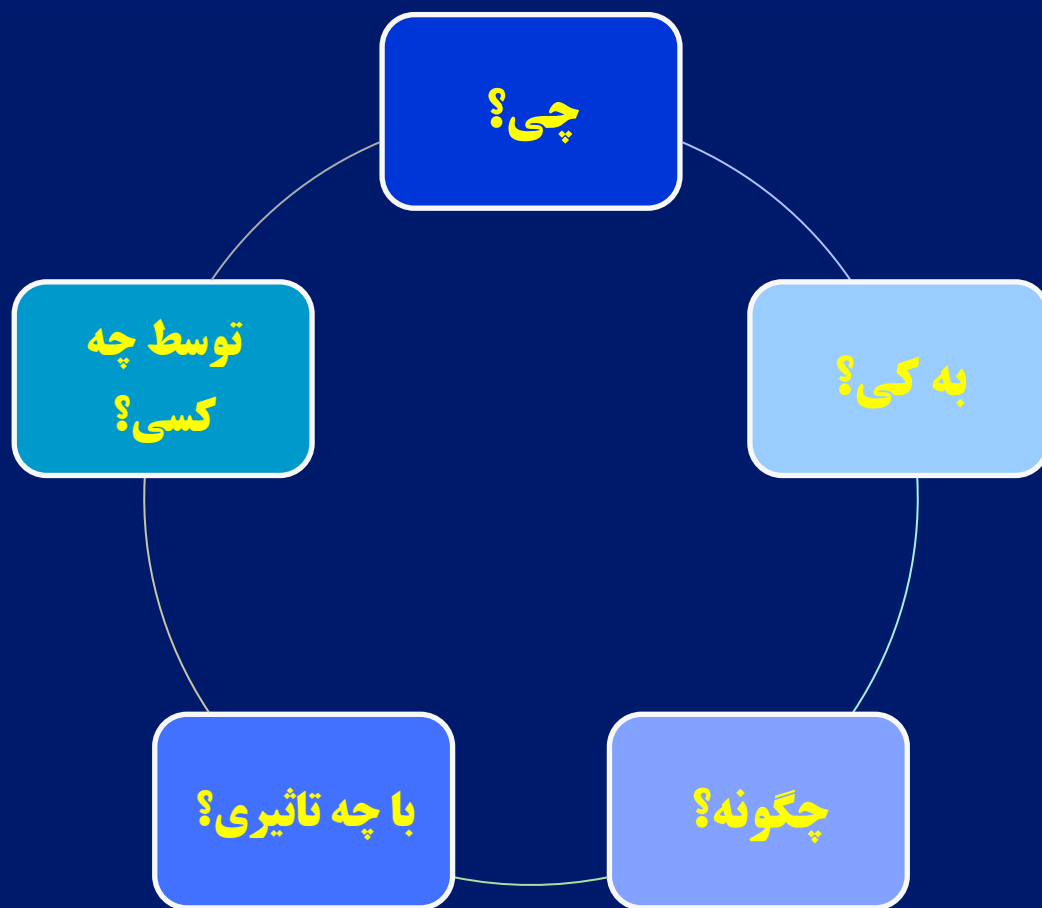
❖ انتقال دانش به صورت **غیرفعال** (Passive) است.

❖ و تضمینی برای به کارگیری آن در صحنه عمل **نیست**.

❖ و لزوماً تغییر مثبتی در سطح آگاهی و نحوه عملکرد مخاطبین پژوهش‌ها ایجاد **نخواهد** کرد.

❖ ترجمان دانش **متضمن** ارتباط متقابل و **تعاملی** بین محققین و استفاده‌کنندگان از دانش است.

# پنج اصل ترجمان دانش تولیدی



# هدف ترجمان دانش

انتقال و تبادل آخرین یافته‌های پژوهشی،  
به صورت **قابل دسترس**، **مفید** و **به موقع**  
به تصمیم‌گیران نهایی و کلیدی است.

